

CAUSALITY PROBLEMS FOR FERMI'S TWO-ATOM SYSTEM

Gerhard C. Hegerfeldt
Institut für Theoretische Physik
University of Göttingen, D37073 Göttingen, Germany

Abstract

Let A and B be two atoms or, more generally, a 'source' and a 'detector' separated by some distance R. At $t = 0$ A is in an excited state, B in its ground state, and no photons are present. A theorem is proved that in contrast to Einstein causality and finite signal velocity the excitation probability of B is nonzero immediately after $t = 0$. Implications are discussed.

To study and check finite signal velocity, Fermi [1] considered two atoms A and B separated by a distance R. At time $t = 0$ atom A is assumed to be in an excited state $|e_A\rangle$ and B in its ground state $|g_B\rangle$, with no photons present. Atom A will decay to its ground state under the emission of a photon which may then be absorbed by atom B. Fermi asked when atom B will notice A and start to move out of its ground state. In accordance with Einstein causality, i.e. no propagation faster than the speed of light, he expected this to occur after a time $t = R/c$. This was indeed what Fermi found by his calculation.

More than thirty years later Shirokov [2] pointed out that Fermi's 'causal' result was the artefact of an approximation. Indeed, Fermi had replaced an integral over positive frequencies by an integral ranging from $-\infty$ to ∞ . Without this approximation his calculation would not have given the expected result.

Moreover, Fermi had calculated the probability for a transition to A nonexcited, B excited and no photons, i.e. the transition probability from the state $|e_A\rangle|g_B\rangle|0_{ph}\rangle$ to the state $|g_A\rangle|e_B\rangle|0_{ph}\rangle$, which requires measurements on A, B and photons simultaneously. Hence this 'exchange' probability does not refer to finite signal velocity or Einstein causality but to 'local' or 'nonlocal' correlations. What is really needed for finite signal velocity is the probability of finding B excited, irrespective of the state of A and of possible photons. This will be called the excitation probability of B.

Fermi's problem was investigated by many authors in this or in a related form, e.g. by Heitler and Ma [3], Hamilton [4], Fierz [5], Ferretti [6], Milonni and Knight [7], Shirokov [2] and his review [8], Rubin [9], Biswas et al. [10], and Valentini [11]. The older papers confirmed Fermi's conclusion, while the results of the later papers depend on the model and the approximations used. At present there seems to be agreement that Fermi's 'local' result is not correct, but that this nonlocality cannot be used for superluminal signal transmission since measurements on A and B as well as on photons are involved.

Usually previous authors have used ‘bare’ states and a Hamiltonian of the form

$$H_{\text{bare}} = H_A + H_B + H_F + H_{AF} + H_{BF} \quad (1)$$

where H_{AF} and H_{BF} represent the coupling of atoms A and B to the quantized radiation field. The Hilbert space is simply a tensor product,

$$\mathcal{H}_{\text{bare}} = \mathcal{H}_A \times \mathcal{H}_B \times \mathcal{H}_F. \quad (2)$$

The initial state is then

$$|\psi_0^{\text{bare}}\rangle = |e_A\rangle|g_B\rangle|0_{ph}\rangle. \quad (3)$$

The probability of finding B in some excited state, irrespective of the state of A and photons, is a sum over all excited states $|e_B\rangle$ of B, over all states $|i_A\rangle$ of A and over all photon states $|\{n\}\rangle$, i.e.

$$\begin{aligned} & \sum_{e_B} \sum_{i_A} \sum_{\{n\}} |\langle\{n\}|\langle e_B|\langle i_A|\psi_t^{\text{bare}}\rangle|^2 \\ &= \langle\psi_t^{\text{bare}}|\{ \sum_{i_A, e_B, \{n\}} |i_A\rangle|e_B\rangle|\{n\}\rangle\langle\{n\}|\langle e_B|\langle i_A|\} |\psi_t^{\text{bare}}\rangle \\ &= \langle\psi_t^{\text{bare}}| \mathbf{1}_A \times \sum_{e_B} |e_B\rangle\langle e_B| \times \mathbf{1}_F |\psi_t^{\text{bare}}\rangle \end{aligned} \quad (4)$$

where the completeness relation for orthonormal bases has been used. The operator

$$\mathcal{O}_{e_B}^{\text{bare}} \equiv \mathbf{1}_A \times \sum_{e_B} |e_B\rangle\langle e_B| \times \mathbf{1}_F \quad (5)$$

represents the observable “B is in a bare excited state”, and it is a projection operator. The expectation value of $\mathcal{O}_{e_B}^{\text{bare}}$ gives the excitation probability of B.

For bare states, however, there is a serious difficulty. Even with atom A absent and no photons present atom B will be immediately excited under simultaneous emission of photons! This well-known unphysical behavior is a consequence of the interaction term H_{BF} because then the bare ground state $|g_B\rangle|0_{ph}\rangle$ is no longer an eigenstate of the bare Hamiltonian. Therefore, all results for bare states have to be considered with caution.

Valentini [11] and also Biswas et al. [10] have found the following interesting result for bare states by using perturbation theory and cutoffs. They calculated that for $t \leq R/c$ the bare ground state of B behaves as if the excited atom A were not present. This result seems to indicate a causal behavior and suggests a similar result for a properly renormalized theory. This, however, will be shown not to be the case.

Fermi’s problem of finite signal velocity will now be treated under very plausible assumptions without bare states. Although a renormalized theory has yet to be constructed only two basic properties of such a supposedly existing theory are needed. The first is that the states of such a theory form a Hilbert space, denoted by \mathcal{H}_{ren} . The other property needed is a renormalized selfadjoint Hamiltonian H_{ren} which is bounded from below, e.g. by 0. The assumption of positive energy is standard and physically well-motivated.

In general \mathcal{H}_{ren} is no longer a tensor product,

$$\mathcal{H}_{\text{ren}} \neq \mathcal{H}_A \times \mathcal{H}_B \times \mathcal{H}_F, \quad (6)$$

and the initial state, denoted by $|\psi_0\rangle$, will not be a simple product state,

$$|\psi_0\rangle \neq |e_A\rangle |g_B\rangle |\phi_{ph}\rangle .$$

Similarly, if the observable “B is in an excited state” makes sense and is represented by an operator \mathcal{O}_{e_B} then in general $\mathcal{O}_{e_B} \neq \mathcal{O}_{e_B}^{\text{bare}}$. However, \mathcal{O}_{e_B} will still be a projection operator since its eigenvalues are 1 for ‘yes’ and 0 for ‘no’. The excitation probability of B at time t is then given by the expectation value

$$\langle \psi_t | \mathcal{O}_{e_B} | \psi_t \rangle .$$

Alternatively one may assume that the excitation probability of B is an expectation value of some positive operator, or one may measure the excitation through a positive observable which vanishes for the ground state, e.g. some operator related to the square of the dipole moment [12]. In all these cases one will run into difficulties with Einstein causality.

No point-like localization of A and B is required. As a generalization of Fermi’s set-up A and B may be systems initially localized in two regions separated by a distance R with no (real) photons present. The ground state of B may be degenerate.

We note that measurements of the excitation probability of B involves measurements on B only and that $P_B^e(t=0) = 0$. One would expect, as Fermi, that

$$P_B^e(t) = 0 \text{ for } 0 \leq t \leq R/c . \quad (7)$$

However, in a slightly different context a theorem of the author [13] as well as prior [14] and later results [15, 16, 17, 18] showed difficulties with causality in particle localization [19]. Although the theorem is not applicable here – it applies to free particles or to the center-of-mass of systems – it makes one wary. Indeed, as a complement to this first theorem I will now show a second theorem which includes interactions.

Theorem. Let the Hamiltonian be positive or bounded from below and let the initial state at time $t = 0$ be

$$|\psi_0\rangle = \begin{cases} A & \text{in an excited state,} \\ B & \text{in a ground state, no photons.} \end{cases}$$

Let $P_B^e(t)$ be the probability of finding B excited,

$$P_B^e(t) = \langle \psi_t | \mathcal{O}_{e_B} | \psi_t \rangle \quad (8)$$

where \mathcal{O}_{e_B} is a projection operator or, more generally, a positive operator.

Then either

- (i) The excitation probability of B is nonzero for almost all t , and the set of such t ’s is dense and open.

or

- (ii) The excitation probability of B is identically zero for all t .

Remarks. Alternative (i) means that B starts to move out of the ground state immediately and is thus influenced by A instantaneously, in contrast to Einstein causality. Alternative (ii) is clearly unphysical since in this case B is never excited so that B is never influenced by A.

The proof is basically very simple and uses only the positivity of H_{ren} , or rather its boundedness from below, and the fact that one deals with the expectation value of a positive selfadjoint operator.

Proof of theorem. Since $|\psi_t\rangle$ is continuous in t , so is $P_B^e(t)$. Hence, if for some t_1 one has $P_B^e(t_1) > 0$ then this also holds in a small interval around t_1 , and therefore the set is open. Now let us assume that the set of t 's with $P_B^e(t) > 0$ is not dense. Then there is a small but finite interval I such that

$$P_B^e(t) = 0 \quad \text{for } t \in I. \quad (9)$$

It will now be shown that this implies that alternative (ii) holds. Eq. (9) can be written as

$$\langle \psi_t | \mathcal{O}_{e_B} | \psi_t \rangle = 0 \quad \text{for } t \in I. \quad (10)$$

If \mathcal{O}_{e_B} is a projection operator then $(\mathcal{O}_{e_B})^2 = \mathcal{O}_{e_B}$. Therefore Eq. (10) can be written as

$$\begin{aligned} \langle \psi_t | (\mathcal{O}_{e_B})^2 | \psi_t \rangle &= \| \mathcal{O}_{e_B} | \psi_t \rangle \|^2 \\ &= 0 \quad \text{for } t \in I. \end{aligned} \quad (11)$$

This means that

$$\mathcal{O}_{e_B} | \psi_t \rangle = 0 \quad \text{for } t \in I. \quad (12)$$

For \mathcal{O}_{e_B} a positive operator the argument is similar [20]. Now let ϕ be any fixed vector and define the auxiliary function $F_\phi(t)$ by

$$F_\phi(t) = \langle \phi | \mathcal{O}_{e_B} e^{-i H_{\text{ren}} t / \hbar} | \psi_0 \rangle. \quad (13)$$

Then, by Eq. (12),

$$F_\phi(t) = 0 \quad \text{for } t \in I.$$

Since $H_{\text{ren}} \geq -\text{const}$, one has that the operator

$$e^{-i H_{\text{ren}}(t+iy)/\hbar}$$

is well-defined for $y \leq 0$. Putting $z = t + iy$ one sees that $F_\phi(z)$ can be defined as a continuous function for $\text{Im } z \leq 0$, and, moreover, $F_\phi(z)$ is analytic for $\text{Im } z < 0$. However, such an analytic function cannot have boundary values vanishing on a real interval unless

$$F_\phi(z) \equiv 0$$

for $\text{Im } z \neq 0$ [21]. But then, by continuity, one also has $F_\phi(t) = 0$ for all real t . Hence the right side of Eq. (13) vanishes for all t . Since ϕ was arbitrary one has

$$\mathcal{O}_{e_B} | \psi_t \rangle \equiv 0 \quad \text{for all } t$$

and this gives $P_B^e(t) \equiv 0$, i.e. case (ii).

This proves that $P_B^e(t)$ is either nonzero on a dense open set or that it vanishes identically. In a slightly more sophisticated way it will now be shown directly that $P_B^e(t)$ is either nonzero for almost all t or vanishes identically. Let the set of zeros of $P_B^e(t)$ be denoted by \mathcal{N}_0 . The

same argument as before shows that $F_\phi(t)$ vanishes there too. As a boundary value of a bounded analytic function $F_\phi(t)$ satisfies, unless it vanishes identically, the inequality [22]

$$\int_{-\infty}^{\infty} dt \log |F_\phi(t)|/(1+t^2) > -\infty .$$

If \mathcal{N}_0 had positive measure the integral would be $-\infty$ and thus $F_\phi(t)$ would vanish identically in t , for each ϕ . This would again imply case (ii). Hence if case (ii) does not hold $P_B^e(t)$ can only vanish on a null set [23]. This completes the proof of the theorem.

A typical behavior of the excitation probability of B according to (i) is shown in Fig. 3. No estimate of the actual magnitude of $P_B^e(t)$ is provided by the above argument, except that is nonzero for almost all t . It follows trivially for alternative (i) that the set of zeros of $P_B^e(t)$ is not only of measure 0 but also nowhere dense.

It should be noted that the above proof makes no use of any spatial separation of the two subsystems nor of its photon content. In fact, the theorem is a mathematically rigorous result which holds for any initial state $|\psi_0\rangle$, any positive Hamiltonian and expectation value of any positive operator [24]. Physics comes in only when one thinks of $|\psi_0\rangle$ as representing two spatially separated subsystems with no photons. Of course, if the systems are not spatially separated part (i) of the theorem comes as no surprise.

Extensions. The derivation does not need that A and B are atoms. The result clearly extends to more general situations:

- a) Larger systems: A may be some “source” of photons and B a “detector”.
- b) A and B may move.
- c) Other particles and other interactions may be included.

Other positive observables can be considered. E.g., for an excited localized atom (or system) with no real photons initially one obtains an acausal result for photons and electromagnetic energy in regions not containing the atom. This is in contrast to a result by Kikuchi [25] who, at the suggestion of Heisenberg, had studied this problem using the same approximation as Fermi [1]. The general case of a decaying particle or system can also be treated by the above approach.

Discussion. If the effect implied by the theorem were real it could in principle be used for superluminal signals, with all the well-known consequences. However, the result may also be viewed as a difficulty for the formulation of the underlying theory. The theorem is of the ‘if-then’ type. To avoid its physical consequences one has to check whether its conditions or any additional physical assumptions are fulfilled in a given situation. There are several possible ways out.

a) Systems localized in disjoint regions might not exist as a matter of principle, so that strictly speaking they always ‘overlap’. Then an immediate excitation may evidently occur.

b) Renormalization will introduce a sort of photon cloud around each system. This essentially implies an overlap of the systems, leading back to case a).

c) The notion of ‘ground state of B’ in the presence of A may not make sense. Without A present one will expect a lowest energy state to exist for the system B plus radiation field, with no real photons. However, with A present, the lowest state of the complete system may change. Thus the ‘ground state of B’ may not be preparable independently of A. Effectively this also leads back to case a).

These possible ways out suggest implicitly that the problem is not well-posed, i.e. an experimental set-up to check the theorem might not be feasible. But without disjointly localizable sources and detectors how to check finite signal velocity at all?

One may argue that any violation of Einstein causality would be so rare or so small as to be unobservable in practice. But then a good theory should contain this from the beginning. Should quantum mechanics with its Hilbert space structure and its idealized measurements at sharp times therefore be modified? The above result is based on the use of Hilbert space and a selfadjoint time-development operator. This might not be appropriate any longer for systems with infinitely many degrees of freedom.

Conclusion. Fermi's original question on finite signal velocity has been generalized and analyzed in a model-independent way, without the use of any 'bare' theory or any approximations. Only positivity of the energy has been used. It has been shown that this leads to violation of Einstein causality if one assumes that two subsystems, 'source' and 'detector', can be localized in disjoint regions at some initial time. The view has been taken that this difficulty is of a theoretical nature, and possible ways out have been discussed.

References

- [1] E. Fermi, *Rev. Mod. Phys.* **4**, 87 (1932)
- [2] M.I. Shirokov, *Yad. Fiz.* **4**, 1077 (1966). [*Sov. J. Nucl. Phys.* **4**, 774 (1967)]
- [3] W. Heitler and S.T. Ma, *Proc. R. Ir. Acad.* **52**, 123 (1949)
- [4] J. Hamilton, *Proc. Phys. Soc. A* **62**, 12 (1949)
- [5] M. Fierz, *Helv. Phys. Acta* **23**, 731 (1950)
- [6] B. Ferretti, in: *Old and New Problems in Elementary Particles*, edited by G. Puppi (Academic Press, New York, 1968), p. 108
- [7] P.W. Milonni and P.L. Knight, *Phys. Rev. A* **10**, 1096 (1974)
- [8] M.I. Shirokov, *Sov. Phys. Usp.* **21**, 345 (1978)
- [9] M.H. Rubin, *Phys. Rev. D* **35**, 3836 (1987)
- [10] A.K. Biswas, G. Compagno, G.M. Palma, R. Passante, and R. Persico, *Phys. Rev. A* **42**, 4291 (1990)
- [11] A. Valentini, *Phys. Lett. A* **153**, 321 (1991)
- [12] An operator is called positive if all its expectation values are nonnegative. It is then automatically selfadjoint and bounded if defined everywhere. For the expectation values to give probabilities the operator has to be bounded by 1, but this will not be used in the following.
- [13] G.C. Hegerfeldt, *Phys. Rev. D* **10**, 3320 (1974)

- [14] A.S. Wightman and S.S. Schweber, *Phys. Rev.* **98**, 812 (1955); B. Gerlach, D. Gromes and J. Petzold, *Z.Phys.* **221**, 141 (1969)
- [15] B. Skagerstam, *Int. J. Theor. Phys.* **15**, 213 (1976); J.F. Perez and I.F. Wilde, *Phys. Rev. D* **16**, 315 (1977)
- [16] G.C. Hegerfeldt and S.N.M. Ruijsenaars, *Phys. Rev. D* **22**, 377 (1980)
- [17] G.C. Hegerfeldt, *Phys. Rev. Lett.* **54**, 2395 (1985); *Nucl. Phys. B* **6**, 231 (1989)
- [18] B. Rosenstein and M. Usher, *Phys. Rev. D* **36**, 2595 (1987)
- [19] Sometimes it is argued more directly that only the noncausally propagating positive-frequency field components are actually measured, as in the photon counting probabilities of Glauber. This argument is, however, not quite conclusive since positive-frequency components are a free-field concept and since, moreover, these counting probabilities hold only in an approximate way; cf. J.R. Klauder and E.C.G. Sudarshan, *Fundamentals of Quantum Optics* (Benjamin, New York, 1968).
- [20] The positive root of a positive selfadjoint operator is uniquely defined and selfadjoint. Eq. (11) is then replaced by
- $$\|(\mathcal{O}_{\epsilon_B})^{1/2}|\psi_0\rangle\|^2 = 0$$
- which in turn implies Eq. (12).
- [21] To see this directly one defines an extension of F_ϕ to the upper half plane by $F_\phi(z) = F_\phi(z^*)^*$, for $Im z > 0$. Since $F_\phi(t)$ is real for $t \in I$ it follows that the extension is continuous on I , and from this one can show that it is analytic for $z \notin \mathbb{R} \setminus I$. Hence I is contained in the analyticity domain, and since $F_\phi(z) = 0$ for $z \in I$ it vanishes identically. This is a special case of the Schwarz reflexion principle, cf. e.g. N. Levinson, and R.M. Redheffer, *Complex Variables* (Holden-Day, San Francisco, 1970)
- [22] G. BARNET, *Bounded Analytic Functions* (Academic, New York, 1981), p. 64
- [23] \mathcal{N}_0 being a null set this implies also that its complement, the set of t 's with $P_B^\epsilon(t)$ positive, is dense. However, the proof of this fact given before is more transparent and has therefore been included.
- [24] A frequently used model in quantum optics uses an electric dipole interaction, the rotating-wave approximation and cutoffs. Then the Hamiltonian is bounded from below, and thus the theorem applies. Hence without any further calculations one knows that in this model there is a violation of Einstein causality.
- [25] S. Kikuchi, *Z. Phys.* **66**, 558 (1930)

